Europeiska unionens
officiella tidning

SV
L-serien

2025/1079

3.6.2025

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEDIREKTIV (EU) 2025/1079

av den 2 juni 2025

om ändring av direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG vad gäller protokollen för undersökning av vissa sorter av lantbruks- och köksväxtarter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 2002/53/EG av den 13 juni 2002 om den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter ([1]), särskilt artikel 7.2 a och b,

med beaktande av rådets direktiv 2002/55/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av köksväxter ([2]), särskilt artikel 7.2 a och b, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens direktiv 2003/90/EG ([3]) och 2003/91/EG ([4]) syftar till att säkerställa att de sorter av lantbruks- och köksväxtarter som medlemsstaterna tar upp i de nationella sortlistorna överensstämmer med de protokoll som fastställts av Gemenskapens växtsortsmyndighet (CPVO). Dessa direktiv syftar särskilt till att säkerställa överensstämmelse med bestämmelserna om vilka egenskaper som minst ska ingå i undersökningen och minimikraven vid undersökning av vissa sorter av lantbruks- och köksväxtarter. För de arter som inte omfattas av CPVO:s protokoll syftar direktiven till att säkerställa överensstämmelse med riktlinjerna från Internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter (UPOV).

(2) CPVO har fastställt ytterligare protokoll och uppdaterat de gällande protokollen, särskilt när det gäller rödklöver, raps, rybs, sparris, chilipeppar, paprika, industricikoria, melon, gurka (slanggurka och druvgurka), pumpa, squash och sallat. Dessa uppdateringar bör avspeglas i unionsrätten.

(3) Direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(4) De nya reglerna bör tillämpas från och med den 1 januari 2026. För att inte störa de officiella undersökningarna av sorter som inte ännu godkänts för införande i den gemensamma sortlistan för lantbruks- eller köksväxtarter bör man dock fortsätta med de officiella undersökningar som har inletts men inte avslutats före den 1 januari 2026, i enlighet med direktiv 2003/90/EG eller direktiv 2003/91/EG i deras lydelse innan de ändrades genom det här direktivet.

(5) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

([1]) EGT L 193, 20.7.2002, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/53/oj.
([2]) EGT L 193, 20.7.2002, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj.
([3]) Kommissionens direktiv 2003/90/EG av den 6 oktober 2003 om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/53/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av lantbruksväxter (EUT L 254, 8.10.2003, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/90/oj).
([4]) Kommissionens direktiv 2003/91/EG av den 6 oktober 2003 om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/55/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av köksväxter (EUT L 254, 8.10.2003, s. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/91/oj).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av direktiv 2003/90/EG

Bilagorna I och II till direktiv 2003/90/EG ska ersättas med texten i del A i bilagan till det här direktivet.

Artikel 2

Ändringar av direktiv 2003/91/EG

Bilagorna I och II till direktiv 2003/91/EG ska ersättas med texten i del B i bilagan till det här direktivet.

Artikel 3

Införlivande

1. Medlemsstaterna ska senast den 31 december 2025 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 januari 2026.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om texten till de centrala bestämmelser i nationell rätt som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 4

Övergångsbestämmelser

För officiella sortundersökningar som inletts men inte avslutats före den 1 januari 2026 ska direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG tillämpas i deras lydelse innan de ändrades genom det här direktivet.

Artikel 5

Ikraftträdande

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 6

Adressater

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 2 juni 2025.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA

DEL A

”BILAGA I

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med Gemenskapens växtsortsmyndighets (CPVO) provningsprotokoll (*)

Vetenskapligt namn	Standardnamn	CPVO:s protokoll
Dactylis glomerata L.	Hundäxing	TP 31/1, 25.3.2021
Festuca arundinacea Schreb.	Rörsvingel	TP 39/1, 1.10.2015
Festuca filiformis Pourr.	Finsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
Festuca ovina L.	Fårsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
Festuca pratensis Huds.	Ängssvingel	TP 39/1, 1.10.2015
Festuca rubra L.	Rödsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
Festuca trachyphylla (Hack.) Hack.	Hårdsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
Lolium multiflorum Lam.	Italienskt rajgräs	TP 4/2, 19.3.2019
Lolium perenne L.	Engelskt rajgräs	TP 4/2, 19.3.2019
Lolium x *hybridum* Hausskn.	Hybridrajgräs	TP 4/2, 19.3.2019
Medicago sativa L.	Blålusern	TP 6/1 corr., 22.12.2021
Medicago x *varia* T. Martyn	Lusern	TP 6/1 corr., 22.12.2021
Phleum nodosum L.	Vildtimotej	TP 34/1, 22.12.2021
Phleum pratense L.	Timotej	TP 34/1, 22.12.2021
Pisum sativum L. (partim)	Foderärt	TP 7/2 rev. 3 corr., 6.3.2020
Poa pratensis L.	Ängsgröe	TP 33/1, 15.3.2017
Trifolium pratense L.	Rödklöver	TP 5/1 rev., 13.2.2025
Vicia faba L.	Åkerböna	TP 8/1, 19.3.2019
Vicia sativa L.	Fodervicker	TP 32/1, 19.4.2016
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Kålrot	TP 89/1, 11.3.2015
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Oljerättika	TP 178/1, 15.3.2017
Brassica napus L. (partim)	Raps	TP 36/4, 31.3.2025
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Rybs	TP 185/1, 31.3.2025
Cannabis sativa L.	Hampa	TP 276/2 rev., 30.12.2022
Glycine max (L.) Merr.	Sojaböna	TP 80/1, 15.3.2017
Gossypium spp.	Bomull	TP 88/2, 11.12.2020
Helianthus annuus L.	Solros	TP 81/1, 31.10.2002
Linum usitatissimum L.	Spånadslin/Oljelin	TP 57/2, 19.3.2014

Vetenskapligt namn	Standardnamn	CPVO:s protokoll
Sinapis alba L.	Vitsenap	TP 179/1, 15.3.2017
Avena nuda L.	Nakenhavre	TP 20/3, 6.3.2020
Avena sativa L. (även *A. byzantina* K. Koch)	Havre och rödhavre	TP 20/3, 6.3.2020
Hordeum vulgare L.	Korn	TP 19/5, 19.3.2019
Oryza sativa L.	Ris	TP 16/3, 1.10.2015
Secale cereale L.	Råg	TP 58/1 rev. corr., 27.4.2022
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor*	Durra/sorgum	TP 122/1, 19.3.2019
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Sudangräs	TP 122/1, 19.3.2019
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor* x *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybrider som uppkommit genom korsning av *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* och *Sorghum bicolor* subsp. *drummondii*	TP 122/1, 19.3.2019
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hybrider som uppkommit genom korsning av en art av släktet *Triticum* med en art av släktet *Secale*	TP 121/3 corr., 27.4.2022
Triticum aestivum L. subsp. *aestivum*	Vete	TP 3/5, 19.3.2019
Triticum turgidum L. subsp. *durum* (Desf.) van Slageren	Durumvete	TP 120/3, 19.3.2014
Zea mays L. (partim)	Majs	TP 2/3, 11.3.2010
Solanum tuberosum L.	Potatis	TP 23/4, 28.11.2023

(*) Dessa protokoll finns på växtsortsmyndighetens webbplats (www.cpvo.europa.eu).

BILAGA II

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med UPOV:s provningsriktlinjer (*)

Vetenskapligt namn	Standardnamn	UPOV:s riktlinje
Beta vulgaris L.	Foderbeta	TG 150/3, 4.11.1994
Agrostis canina L.	Brunven	TG 30/6, 12.10.1990
Agrostis gigantea Roth	Storven	TG 30/6, 12.10.1990
Agrostis stolonifera L.	Krypven	TG 30/6, 12.10.1990
Agrostis capillaris L.	Rödven	TG 30/6, 12.10.1990
Bromus catharticus Vahl	Plattlosta	TG 180/3, 4.4.2001
Bromus sitchensis Trin.	Alaskagräs	TG 180/3, 4.4.2001
xFestulolium Asch. et Graebn.	Hybrider som uppkommit genom korsning av en art av släktet *Festuca* med en art av släktet *Lolium*	TG 243/1, 9.4.2008

Vetenskapligt namn	Standardnamn	UPOV:s riktlinje
Lotus corniculatus L.	Käringtand	TG 193/1, 9.4.2008
Lupinus albus L.	Vitlupin	TG 66/4, 31.3.2004
Lupinus angustifolius L.	Blålupin	TG 66/4, 31.3.2004
Lupinus luteus L.	Gullupin	TG 66/4, 31.3.2004
Medicago doliata Carmign.	Pigglusern	TG 228/1, 5.4.2006
Medicago italica (Mill.) Fiori	Skivlusern	TG 228/1, 5.4.2006
Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	Mattlusern	TG 228/1, 5.4.2006
Medicago lupulina L.	Humlelusern	TG 228/1, 5.4.2006
Medicago murex Willd.	Klotlusern	TG 228/1, 5.4.2006
Medicago polymorpha L.	Tagglusern	TG 228/1, 5.4.2006
Medicago rugosa Desr.	Rynklusern	TG 228/1, 5.4.2006
Medicago scutellata (L.) Mill.	Snäcklusern	TG 228/1, 5.4.2006
Medicago truncatula Gaertn.	Tornlusern	TG 228/1, 5.4.2006
Trifolium repens L.	Vitklöver	TG 38/7, 9.4.2003
Trifolium subterraneum L.	Grävklöver	TG 170/3, 4.4.2001
Phacelia tanacetifolia Benth.	Honungsört	TG 319/1, 5.4.2017
Arachis hypogaea L.	Jordnöt	TG 93/4, 9.4.2014
Brassica juncea (L.) Czern.	Sareptasenap	TG 335/1, 17.12.2020
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Rybs	TG 185/3, 17.4.2002
Carthamus tinctorius L.	Safflor	TG 134/4, 24.10.2023
Papaver somniferum L.	Vallmo	TG 166/4, 9.4.2014

(*) Dessa riktlinjer finns på UPOV:s webbplats (www.upov.int).”

DEL B

”BILAGA I

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med Gemenskapens växtsortsmyndighets (CPVO) provningsprotokoll (*)

Vetenskapligt namn	Standardnamn	CPVO:s protokoll
Allium cepa L. (Cepa-gruppen))	Lök	TP 46/2, 1.4.2009
Allium cepa L. (Aggregatum-gruppen))	Schalottenlök	TP 46/2, 1.4.2009
Allium fistulosum L.	Piplök	TP 161/1, 11.3.2010
Allium porrum L.	Purjolök	TP 85/2, 1.4.2009
Allium sativum L.	Vitlök	TP 162/2, 30.5.2023
Allium schoenoprasum L.	Gräslök	TP 198/2, 11.3.2015

Vetenskapligt namn	Standardnamn	CPVO:s protokoll
Apium graveolens L.	Blekselleri	TP 82/1, 13.3.2008
Apium graveolens L.	Rotselleri	TP 74/1, 13.3.2008
Asparagus officinalis L.	Sparris	TP 130/2 rev., 3.1.2025
Beta vulgaris L.	Rödbeta (inklusive Cheltenhambeta)	TP 60/1, 1.4.2009
Beta vulgaris L.	Mangold	TP 106/2, 14.4.2021
Brassica oleracea L.	Grönkål	TP 90/1, 16.2.2011
Brassica oleracea L.	Blomkål	TP 45/2 rev. 3, 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Broccoli	TP 151/2 rev. 3 corr., 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Brysselkål	TP 54/2 rev. 2, 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Kålrabbi	TP 65/2 rev., 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Savojkål, vitkål och rödkål	TP 48/3 rev. 3, 11.4.2024
Brassica rapa L.	Salladskål	TP 105/1, 13.3.2008
Capsicum annuum L.	Chilipeppar, paprika	TP 76/3, 31.3.2025
Cichorium endivia L.	Friséesallat och escarolesallat	TP 118/3, 19.3.2014
Cichorium intybus L.	Rotcikoria	TP 172/2 rev., 28.1.2025
Cichorium intybus L.	Sallatscikoria	TP 154/2 rev., 31.3.2023
Cichorium intybus L.	Endiviasallat eller Witlof-cikoria	TP 173/2, 21.3.2018
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Vattenmelon	TP 142/2 rev. 3, 29.2.2024
Cucumis melo L.	Melon	TP 104/2 rev. 3, 31.3.2025
Cucumis sativus L.	Gurka (slanggurka och druvgurka)	TP 61/2 rev. 3, 3.1.2025
Cucurbita maxima Duchesne	Jättepumpa (inklusive vinterpumpa)	TP 155/1, 11.3.2015
Cucurbita pepo L.	Pumpa, squash	TP 119/1 rev. 2, 31.3.2025
Cynara cardunculus L.	Kronärtskocka och kardon	TP 184/2 rev., 6.3.2020
Daucus carota L.	Morot och fodermorot	TP 49/3 corr., 13.3.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Fänkål	TP 183/2, 14.4.2021
Lactuca sativa L.	Sallat	TP 13/6 rev. 5, 3.1.2025
Solanum lycopersicum L.	Tomat	TP 44/4 rev. 5, 14.4.2021
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persilja	TP 136/1 corr., 21.3.2007
Phaseolus coccineus L.	Blomsterböna	TP 9/1, 21.3.2007
Phaseolus vulgaris L.	Böna (buskböna, störböna och brun böna)	TP 12/4, 27.2.2013
Pisum sativum L. (partim)	Ärt (märgärt, spritärt och sockerärt)	TP 7/2 rev. 3 corr., 6.3.2020

Vetenskapligt namn	Standardnamn	CPVO:s protokoll
Raphanus sativus L.	Rädisa	TP 64/2 rev. 2, 29.2.2024
Rheum rhabarbarum L	Rabarber	TP 62/1, 19.4.2016
Scorzonera hispanica L.	Svartrot	TP 116/1, 11.3.2015
Solanum melongena L.	Aubergine/äggplanta	TP 117/1, 13.3.2008
Spinacia oleracea L.	Spenat	TP 55/5 rev. 4, 27.4.2022
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Vintersallat	TP 75/2 rev., 29.2.2024
Vicia faba L. (partim)	Bondböna	TP 206/1, 25.3.2004
Zea mays L. (partim)	Sockermajs, popmajs	TP 2/3, 11.3.2010
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Grundstam för tomat	TP 294/1 rev. 6, 29.2.2024
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	Arthybrider av *Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne som används som grundstammar	TP 311/1, 15.3.2017

(*) Dessa protokoll finns på växtsortsmyndighetens webbplats (www.cpvo.europa.eu).

BILAGA II

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med UPOV:s provningsriktlinjer (*)

Vetenskapligt namn	Standardnamn	UPOV:s riktlinje
Brassica rapa L.	Rova	TG 37/11, 23.9.2022

(*) Dessa riktlinjer finns på UPOV:s webbplats (www.upov.int).”